

**«Направь нас на правильный путь.
Путь тех, которым он был дарован».**

Священный Коран 1:6-7

ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО ИСЛАМУ

МОСКВА
Издательство АСТ

УДК 28
ББК 86
Х98

Перевод английского издания Muhammad Pocket Guide (by DR. Husam Deeb)
При участии «Духовного управления мусульман г. Москвы» в лице Председа-
теля Ильдара Аляутдинова, куратора проекта Олима Кабилова

*Все права защищены, ни одна часть данного издания
не может быть использована в какой-либо форме, включая электронную,
фотокопирование, магнитную запись или какие-либо иные способы
хранения и воспроизведения информации, без предварительного
письменного разрешения правообладателя.*

Хусам Диб.

Х98 Путеводитель по исламу / Хусам Диб ; пер. с англ. О. Кабилова. – Москва : Изда-
тельство АСТ, 2017. – 304 с.

ISBN 978-5-17-104875-4

В этой книге собраны самые важные сведения для тех, кто хочет познакомиться с исламом, кто интересуется исламом, кто принял ислам, кто стремится внести в свою жизнь религиозную практику, и для тех, кто хочет побольше узнать о мусульманах:

- в «Путеводителе» собраны основные понятия, постулаты, пояснения;
- мусульманское право, окружающая среда и роль женщины;
- история, искусство, каллиграфия и архитектура ислама;
- справочный путеводитель по Москве для мусульманина.

ISBN 978-5-17-104875-4

© Кабилов О., перевод
© «Духовное управление мусульман г. Москвы»
© ООО «Издательство АСТ»
© Husam Deeb, текст

Уважаемые читатели!

Будьте почтительными к книге,
не оставляйте ее в ненадлежащих местах,
ибо в ней встречаются имена Всевышнего и
строки из Священного Писания.

Предисловие

Важное примечание

Когда мусульмане упоминают имя Пророка Мухаммада, религиозные предписания обязывают проявлять уважение к нему, говоря: «мир ему и благословение Аллаха». Данное выражение может быть заменено более краткой фразой «мир ему». В арабском языке это высказывание выглядит следующим образом:



Поскольку наше издание является справочником, в котором имя Пророка Мухаммада упоминается часто, выражение «мир ему и благословение Аллаха» опускается в целях экономии места. Пропуск этого выражения не подразумевает намеренного проявления неуважения к Пророку. Мусульмане верят в Одного Бога, Творца Вселенной и всего сущего. Его имя на арабском языке – Аллах. Всякий раз, когда слова «Бог» или «Господь» встречаются в данном справочнике, они подразумевают, что речь идет об Аллахе, Пресвят Он и Велик.

На иврите слово «Бог» произносится как «Элохим», на арамейском языке – «Илах» или «Алаха». Согласно исламскому вероубеждению, Бог имеет много атрибутов, к примеру, таких, как Святой («Аль-Куддус» на арабском и «Кадош» или «Хаккадош» на иврите), Единственный (достойный поклонения) («Аль-Ахад» на арабском, «Ихад» на иврите)

* Информация, представленная в данном путеводителе, получена из достоверных источников. Читатели могут отправить свои комментарии по адресам:
press@mosdum.ru | info@365day.su

и Мир («Ас-Салам» на арабском, «Шалом» на иврите). В исламе Бог как Милостивый и Милосердный.

В арабском языке, как и во многих других, существуют артикли. У арабов определенный артикль звучит как «Аль». А слово «илах» с арабского переводится как «бог, божество». Когда перед словом «илах» ставится определенный артикль «Аль», появляется всем известное звучание «Аллах» в значении Бог, один, конкретный и определенный Бог.

И перевод формулы свидетельства (шахады) мусульманина «Ля иляха илля Ллах» означает «Нет (иного или никакого) божества, который имеет право на поклонение, кроме Единого Бога». Узнаете? То есть «Аллах» переводится как «Один Бог», «Единый Бог», «Бог всех (всего)».

Каждый из нас обращается к Единому Богу, и Он для всего человечества Один и Един, просто каждый называет Его по-разному на своем языке.



(читать справа налево)

Слово «Макка» в русском языке произносится как «Мекка» – город, в котором родился Мухаммад. Этот город находится на равнине Бакках, упоминаемой в Ветхом Завете как «Бекка». Мадина, или Медина, – город, в который переселился Мухаммад (мир ему). На арабском он называется Аль-Мадина Аль-Мунаввара, что значит «лучезарный город» или «блистательный город».



Доктор Хусам Диб

Большой честью для меня стала возможность составить данный краткий справочник MUHAMMAD POCKET GUIDE о жизни Мухаммада (мир ему) – человека, который просветил сердца миллионов людей по всему миру и донес до них веру в Единого Бога, покорность и повиновение Ему Одному, Господу всех миров и всего сущего.

Мухаммад был человеком, посвятившим свою жизнь благородной миссии. Описывая самого себя, он предстает в виде последнего кирпичика, который делает завершенным строительство красивого здания, олицетворяющего собой всех посланников и пророков, которых Господь посылал человечеству. Пророк Мухаммад почитал всех истинных пророков и посланников, которые были до него. Он подтвердил пророческую миссию Ибрахима (Авраама) – отца многих пророков, человека, которому Господь повелел построить Каабу – молитвенный дом, предназначенный для поклонения Единому Господу. Мухаммад подтвердил пророческую миссию Мусы (Моисея) – посланника Бога и пророка, принесшего «Книгу Руководства» народу Израиля.

Мухаммад (мир ему) подтвердил пророческую миссию Исы (Иисуса) и поведал всем верующим о том, что Иса вернется на землю перед наступлением Конца Света и будет бороться со злом, положит конец конфликтам и объединит всех верующих в Единого Бога под своим знаменем. Мухаммад заповедовал мусульманам следовать за Исой, когда тот вернется, и предостерег верующих от ложного Мессии (Антихриста).

После получения Божественного Откровения от Господа на протяжении 23 лет, Мухаммад объединял народы Аравии под одним флагом и возвращал их к вере в Единого Бога. Он очистил Каабу от идолов и язычества, для того, чтобы вернуть ее к первоначальному назначению, а именно, служению местом поклонения Единому Господу.

Написание данного справочника доставило мне большое удовольствие. За время проведенной работы я понял следующее: для того, чтобы создать легко читаемый текст, необходимо время и полное погружение в выполняемую работу.

Данный иллюстрированный справочник написан на доступном языке легким для восприятия стилем. Он адресован тем, кто хотел бы лучше узнать о Пророке Мухаммаде (мир ему) и его учении, сформировавшем морально-нравственные основы исламской цивилизации.

Я глубоко признателен Фариду Аль-Али и всем художникам и каллиграфам. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Мохаммеда Диб Абдул-Раззака, Курию Гарсия Масипа, Питера Гулда, Сирию Боузи, Мехмета Озальпа, Рами Каляви и доктора Захарию Мэтьюз за ценные замечания и помощь. Наконец, я хотел бы поблагодарить исследовательский центр «Аль-Мадина» в Саудовской Аравии за предоставленную информацию, исторические данные и фотоматериалы.

Рецензии



Муфтий Шейх Равиль Гайнутдин,

Председатель Духовного управления мусульман РФ
Председатель Совета муфтиев России

Сейчас Вы держите в руках путеводитель по миру ислама, книгу, которая словно приглашает отправиться в путь и пройти по следам величайшего из людей — Пророка Мухаммада (да благословит его Аллах и да приветствует). Ни для кого не секрет, что в современном мире так легко потерять жизненные ориентиры, сбиться с верного пути и остаться позади в растерянном состоянии.

Остановитесь и прочтите «Путеводитель по Исламу». Молю Всевышнего, чтобы Он по Своей безграничной милости направлял вас, вкладывая в руки ту самую нужную карту, что укажет путь к счастливой жизни в мире этом и будущем.



Муфтий Ильдар-хазрат Аляутдинов,
Председатель Духовного управления мусульман Москвы

«Путеводитель по Исламу» — такое название получил перевод мирового бестселлера, права на который, по воле Всевышнего, были получены для российского читателя. Проект по-настоящему уникален, работа над ним объединила всех, кто осознает его актуальность и востребованность именно сегодня, когда так много вымысла вокруг ислама и мусульман.

Искренне надеюсь, что благодаря этой лаконичной, красочной, увлекательной книге каждый найдет нужную информацию об исламе. И, возможно, ислам предстанет с неожиданной стороны для тех, кто впервые заглянет в его удивительный мир. Тем же, кто является последователем Пророка Мухаммада (мир ему), путеводитель позволит собрать воедино разрозненные познания об этой величайшей личности для того, чтобы нести свет просвещенности окружающим, как заповедано самим посланником Всевышнего (благословит его Аллах и приветствует).



Шамиль Аляутдинов,
Председатель Совета улемов ДУМ РФ, Имам Московской Мемориальной мечети,
автор imta.ru

Число мусульман в мире стремительно растет, в том числе в тех странах, которые традиционно были немусульманскими. Сейчас во Франции проживают около 5 миллионов мусульман, в Великобритании насчитываются 3 миллиона, в Германии — 4 миллиона. При этом на сегодняшний день не хватает информации, доносящей до нас истинные мусульманские ценности, и того, что они могут дать светскому государству и обществу.

С другой стороны важно, чтобы в представителях последней Божественной религии, как в новообращенных, так и в этнических, звучал не внутренний голос протеиста к сложившимся общественным порядкам, а голос прогресса и желания эффективно созидать на новых уровнях с перспективой счастья в обоих мирах.

Мусульмане, как заповедовал пророк Мухаммад (да благословит его Всевышний и приветствует), должны быть одной из созидательных сил, которые вносят в общество равновесие и помогают в его развитии и процветании. Полагаю, данная книга поможет читателю стать ближе к истинным мусульманским ценностям.

Благодарность

Благодарность от ДУМ Москвы

Мы признательны за поддержку и сотрудничество:

- Организации ИСРА. Исламской академии науки и исследования Австралии;
- 281 спонсору за личный вклад в развитие нашего проекта;
- Светлане Гомоновой, редактору и корректору ДУМ Москвы;
- Гулие Халимовой, Александр Шимину, Руслану Гильманову и Дмитрию Саттарову — нашим вдохновителям, дизайнерам;
- Издательству «Диля» за помощь в редакции;
- Сиразиеву Булату, издательство «Алиф», за помощь в редакции;
- и всем нашим партнерам, как информационным, которые разместили на своих площадках и ресурсах информацию о нашей книге, так и финансовым, которые разместили информацию о своих компаниях на страницах нашего справочника.

Благодарность партнерам австралийского издания





Это слово «Мухаммад» на арабском языке. Оно напоминает верхнюю часть мечети с куполом посередине. Заметьте, пожалуйста, что буква “х” в слове Мухаммад отображается куполом, а нижняя сторона мечети образуется из слов, означающих «Посланник Аллаха»



Шестиугольник, образованный арабским словом «Мухаммад», написан в необычном стиле арабской каллиграфии и повторяется шесть раз.

Имя Мухаммад (мир ему) в арабском языке имеет следующее значение: «человек, достойный похвалы, тот, которого очень часто и многократно хвалят за его добрые дела». То есть это человек, достойный похвалы.

Предоставлено Фаридом Аль-Али



Мечеть Шейха Зайда. 2007 г. Одна из шести самых больших мечетей в мире.



Содержание

Предисловие | 5

Благодарность | 10

Глава 1 | Цитаты о Пророке | 17

Глава 2 | Характер Пророка | 23

Глава 3 | Биография Пророка | 29

Глава 4 | Пророчество | 59

Мухаммад (мир ему) и Божественное Откровение. К чему призывал Мухаммад? Что связывает Мухаммада с Ибрахимом (Авраамом), Мусой (Моисеем), Исой (Иисусом) и другими пророками?

Глава 5 | Морально-нравственные ценности исламской цивилизации | 99

Улучшение качества человеческой жизни благодаря любви, гармонии, науке, спорту, личной гигиене, личностному развитию, устранению разложения общества, выдержке, рациональному мышлению, уважительному отношению к соседям и людям других религий.

Глава 6 | Женщины в исламе | 127

Права женщины. Отношение к женщине. Получение Божественных указаний, регулирующих многоженство (то есть следование условиям, ниспосланным в Священном Коране, главным из которых является справедливость и равенство между женами).

Глава 7 | Права человека в исламе | 139

Свобода и равенство. Законы правосудия.

Святость и неприкосновенность человеческой жизни и имущества.

Глава 8 | Окружающая среда и ислам | 153

Призыв к защите окружающей среды. Охрана природных ресурсов.

Проявление милости к животным. Халяльная пища.

Глава 9 | Чудеса | 163

Священный Коран является вечным чудом.

Научные факты в Священном Коране.

Глава 10 | Изречения Пророка | 177

Высказывания Мухаммада (мир ему) касательно различных вопросов.

Глава 11 | Мухаммад – Пророк нашего времени | 189

Глава 12 | Исламское искусство, каллиграфия и архитектура | 195

Примеры исламского искусства, каллиграфии и архитектуры со всего мира.

Глава 13 | Путеводитель по Москве | 275

Места и заведения, где можно совершить молитву, поесть, приобрести мусульманскую одежду и атрибутику, купить халяльную продукцию и многое другое.

Литература | 290



«Поистине, для сравнения меня с жившими прежде пророками (мир им) можно привести притчу о человеке, который построил хороший дом и весь украсил его, лишь не хватало последнего кирпича в одном из его углов. И люди стали ходить вокруг этого дома, дивясь его красоте и говоря: "Вот если бы и этот кирпич был на месте!" Я и есть тот кирпич, и я – последний из пророков».

Мухаммад
(да благословит его Господь и приветствует)

Сборник хадисов Аль-Бухари